



Օ Ր Ա Թ Ե Ր Թ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՂԱԲԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

Հ. ՏԱՐԻ Ամեն ատաղուս պիտի լինի բերքիս սօրենքին հասցիքին ՏՅՈՒՆ — Խմբագիր՝ Հ.Ս.Կ. Պ.Ա.Լ.Ե.Ն Զեմաստակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուի ԹԻԻ 191 (768)

ՆԱԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԼԻԲԱՆԱՆԸ

Շնորհիւ իր գրաւած աշխարհագրական դիրքին, Լիբանան աշխարհի գեղեցկագոյն երկիրներէն մէկն է...

Իր հին հրապոյրներէն ոչինչ պակասուցած է Լիբանան ներկայիս Շրջան մը, կառավարական վատ և անդամաւոր վարչակազմի մը...

Գեղեցիկ Լիբանան աւերակ դարձած էր և ոչ Սիւրբայէն և ոչ ալ դրացի երկիրներէն գեղպահնացիներ և այցելուներ կ'ունենար...

Այսպէս էր գրեթէ մինչև 20րդ դարու կէսը, երբ սկսան օտար ընկերութիւններ, շնորհիւ ֆրանսական ազդեցութեան և հակոցութեան...

Լիբանանի համար մասնաւորապէս մեր խոսքը, կարելի է ըսել որ, այս երկիրը իր այսօրուան լուսաւորութիւնը կը պարտի ուղղակի երկաթուղիի ընկերութեանն...

Բացի այդ պէտք չէ մոռնալ նաև որ այս ընկերութիւնները գործ հայթայթած են բազմաթիւր Լիբանանցի աշխատակիցներու երկար տարիներէ ի վեր և նպաստած Լիբանանցի աղքատ ժողովուրդին...

ՄԻՔԱՅԵԼ ՎԱՐԱՆԴԵԱՆԻ Հ. Յ. Դաւեակցութեան պատմութեան մասին

Մեզից ոչ միայն կը դժուարանանք, այլ կը վախճանք թաղ սփոխուած այն հասարակը, որ մեր աստուածաբանական արժեքները չունի...

Մենք սակայն անհրաժեշտ կը համարենք մէկ քանի խոսքով կարճ տեսչիկ պատմութիւն մը նշանակել մասին, որ ընկեր վարանդեան յայտարարած է...

Գաղափարութեան երկու տեսակ կայ։ Արձանագրելի զէպքերը հարազատութեամբ, առանց խորհրդածութիւն իրողութիւններու...

Աւելորդ իսկ է ըսել, որ ընկեր Մ. Վարանդեանի գործը այս անսակի աշխատութիւն մը չէ...

Իսկական պատմաբանի գերը սակայն երկրորդ տեսակի աշխատանքով է որ կ'սկսի։ Գաղափարը իր ռուս մտաւորութեան տարրակ չի ընդունիր...

Այսպէս աստիճանական զարգացումով Լիբանան հասած է այսօրուան դիրքին, սակայն դեռ չէ հասած իր զարգացման զագաթնակէտին...

ԱԶԳ. ՎԱՐԱՆԴԵԱՆԻ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ Ծ Ր Ա. Գ. Ի Ր Ը

(Շարունակութիւն նախորդ թիւէն եւ վերջ)

2.— ՆԵՐՔԻՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՄԱՆԿԱՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՐԱՆԻՍՏՆԵՐԸ...

ՆԵՐՔԻՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՄԱՆԿԱՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՐԱՆԻՍՏՆԵՐԸ...

ՆԵՐՔԻՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՄԱՆԿԱՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՐԱՆԻՍՏՆԵՐԸ...

ՆԵՐՔԻՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՄԱՆԿԱՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՐԱՆԻՍՏՆԵՐԸ...

ՆԵՐՔԻՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՄԱՆԿԱՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՐԱՆԻՍՏՆԵՐԸ...

ՆԵՐՔԻՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՄԱՆԿԱՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՐԱՆԻՍՏՆԵՐԸ...

ՆԵՐՔԻՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՄԱՆԿԱՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՐԱՆԻՍՏՆԵՐԸ...

ՆԵՐՔԻՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՄԱՆԿԱՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՐԱՆԻՍՏՆԵՐԸ...

ՆԵՐՔԻՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՄԱՆԿԱՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՐԱՆԻՍՏՆԵՐԸ...

ՆԵՐՔԻՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՄԱՆԿԱՆ ՎԱՐԱՆԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՐԱՆԻՍՏՆԵՐԸ...





ՏԵՂԱԿԱՆ ԳՈՐԾ

Չավզավաճեան եղբայրներու հրդեհի մարիչները, շինուած պիլիմով սպառնում են 20 ֆիոկրաւ ձեռնարկ մը հաւաք:



Անոնք արձանագրուած են քաղաքացիական թեմի անօրէնութեան մաս և ճանցուած Ֆրանսական քեմիկ Յանձնախումբի կողմէ:

Այս մարիչները այնքան ներկայանալի են որքան եւրոպականները: Գինները շատ ծայրայեղորէն ատան ու արդիւնքը գրեթէ վայրկեանակաւ է:

Երկրաշարժ Գերմանիոյ մէջ
Քուրդները... Գ. Թրոցքի Մարտի 11 հասնելէ յետոյ ընդհ. ապստամբութեան... Գ. Թրոցքի հոս ժամանեց և ընդունուեցաւ մեծ յոյսերով:

Բացառիկ Դիւրութիւններ եւ Պայմաններ
ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐՈՒ, ԴՊՐՈՑԱԿԱՆՆԵՐՈՒ, ՀԻՍՏՆԻԿԱՆՈՑՆԵՐՈՒ
Առողջ մնալու համար հաճախ մահակալ մը ունենալու է՝ հանգիստ կարենալ քնանալու համար:

ԳԻՆ ԳԷՆ 10 Ս. ՈՍԿԻ
ՎՃԱՐՈՒՄ 3 ՄԱՆԱՎՃԱՐՈՎ
Օ | Օ գնելի վերոյիւնայ գնեալու վրայ, այն բնօրինակներուն որոնք մերկայ յայտարարութեամբ կը ներկայանան մեզի:

Օ. Y. EKWALL. A. B. (Finland)
Սիւրիոյ, Լիբանանի եւ Իրաքի ընդհ. ներկայացուցիչ
Ս. ՔԵՆՏԵՆՆԱՆ, Khan-Chouny, Պանօ Երկրային Ֆոթո Եռեւի կողմէ:

ԱԶԳԱԿԻ ՏՊԱՐԱՆԸ
ՏՊԱՐԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՀԱՍԱՐ
Իմացե՛ք «ԱԶԳԱԿԻ ՏՊԱՐԱՆԸ» գրքը, պրօֆ. Կարապետեանի հրատարակած, պահաւան, համակի բառարանը եւ առեւտրական տեղեկագիրը:

ՏՈՔԵ. ԳԻՐԻԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ
Վ. Կոստան Լաուրա Երկրային Ինտերնոնալ Եւ յայտնաբերուած ՄԱՐՏԻՆԻՔՆԵՐՈՒ
Ֆրանսական հիւանդանոցի ԱԶԳԻ, ՔԵՐԻ, ԿՈՐԻՈՐԻ, ԱԳԱՆՆԵՐ Եւ ԳԷՆՈՐ
Հիւանդանոցի քանոնները կ'առնէ վերջ մասը 3-4
Իր գրքերը մէջ առնուած էր Կոստան Լաուրա Եւ յայտնաբերուած ՄԱՐՏԻՆԻՔՆԵՐՈՒ
Հիւանդանոցի քանոնները կ'առնէ վերջ մասը 3-4
Ազգային հիւանդանոցի քանոնները կ'առնէ վերջ մասը 3-4
Միջին 10-12, հիւանդանոցի քանոնները կ'առնէ վերջ մասը 3-4

ՍՏԱՆՈՐ
Քանակ եւ ո՞ր պարագային պէ՛տքերը գնելու համար անհնարաբար տեսնելու կը վերջանայ
Standard-Najjar
Դուն գիտես որ ՍՏԱՆՈՐԻ կողմէն լաւագոյններն ու ամենազոյններն են:

VALIDA
ԵՐԳԻՉՆԵՐԸ
ԲԵՄԱՍԱՍՏՆԵՐԸ ԵՒ
ՄՐՈՒ ԱՍԱԹԻՆԵՐԸ
ՓՈՐՁԵԼՈՒ ԵՆ ՄԻԱՅՆ
-ԲԱՍԹԻԼ ՎԱԼՏԱ-ՆԵՐԸ
ՍՈՑԵ ԲԱՍԹԻԼՆԵՐԸ ԽՍՍՏ ԱԶԳԵՑԻԿ ԵՆՆԵՐԸ
ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
ԵՒ ՏՐՈՒԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ
Պահանջեցէ՛ք ՎԱԼՏԱ անունը կըրող սուփերը
Ներկայացուցիչ՝ ՍԱԻՏԱ Եղբայրք
Փոստարկը թիւ 445
ՊԵՐՈՐԻԹ

Կարի եւ Չեւագիտութեամբ Դասընթաց
Տիկին ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ
ՎԿԱՅԵԱԼ ԴՆԵՂԱԿՈՒՇԻ
ԲԱՌԻՉԷՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿՅՈՒՆԷՆ
Գարի եւ ձեւագիտութեան մասնագետներ, Տիկին Մառի Երամեան կը վերագրուան իր արհեստագործ. Մեծ Սեռայի դիմացը Նո. 78 ամս երկրորդ արկը:

Պկուն շինուած, Վայելույ տես
Հնկուն եւ բնական ձայն
Անու յարկանիչներ՝

ԱՓՈԼԼՈ ՖՕՆՈՆԵՐԸ
Հրապարակել վրայ գրուած էր ըրտը մարքաներու հետ կը մրցին Արդիօ ֆոնոնները Մանուանդ վերջին նոր մտնելները, որոնք հասած են արդէն, անգերազանցելի են իրենց առկունութեամբ, վայելուցիչութեամբ և մատչելի գիններով:
APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd
(of London)
ԱՓՈԼԼՈ՝ ՓՕՆՈՆԵՐՈՒ ԹԵԿՆԻՈՐԸ !!!
Կատարելաբար գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէ՛ք MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
Փորագրե՛ք եւ փոստով ամէն ձեւի, ամբողջով օրակ եւ առաւելութիւնները գրեմատայիլ գին, վերաւճակի դիտարկեցէ՛ք:
Ընդհ. ներկայացուցիչ՝ Սիւրիոյ, Պանօ Երկրային, Անդրադրականի, Միջագետքի եւ հիւրասրահի:
ԳՐԱՐԳԷՆ ԱՐԵԱՆԵԱՆ
KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

18 ԱՐԻՆԱԼԻ ՄԱՐԻՉՈՒՇԻ
Նէք, բայց բացատրեցէ՛ք ինձ ի՞նչ աղէտալի պարագայով այս սոսկալի ոճերը տեղի ունեցան:
— Աւաղ, եղած պատահուածքը զիտ ակալինս հասնելով, կը խոստովանիմ թէ առկէ աւելի քան մեկ ժամանակ միանգամայն առկէ աւելի քան մը չի կրնար ըլլալ ինձ համար: Ի՛նչպիսի հոս գալու վրայ էի... ուշացած ըլլալս զիտանալով՝ ճանապարհին պտոյնները կարճեցնելու համար կարծա վանտով անցնելու վրայ թողուցի, և շտապով կը քաշէի: Ապարանքէն հաջի քանի մը քայլ հեռու կը գտնուէի՝ երբ յանկարծ կարծի դրան ձախ կողմի սեղանաւորի վանտով մէջէն մարդու մը երեսը տեսայ, մարդ մը... որուն մինչև այսօր բարեկամի անուն տուած էի... թշուառական մը, հրէ մը... բայց աւաղ չէի գիտէի: Ինձ նման մը ձայնարանք կը քաշէր... ձայնարանք, մտնեցաւ և ջղաձգաբար ձեռքս սեղմեց: Ապարանքի դրան առջեւն էի, ես ներս մտայ: Բայց ձեռքս կ'արգիլէր այս մարդուն ձեռքին թողած դրոշմը զգալու, հետեւանք ինչ որ պատահեցաւ՝ գիտե՛ք:
— Երբ ներս մտաք երկու մը ունէիք, նկատեցի որ զուտատ և յուզեալ էիք, ըսաւ պարոն Սան-Սեռով առանց մարքիզը դիտելու:
— Օրիորդ Շամարանի աշխոյժ և ներգիրտ բնաւորութիւնը գիտնալով և միտքս ակամայ յապաղուածով զբնաւորուած՝ այս աղէտալի պատահուածքէն մինչև սրտը մտնելու անցած սուղ միջոցին մէջ մտածելու ժամանակ չէի ունեցած: Սակայն երեք պարագաներ՝ զորս չէի կրնար բացատրել, վրաս սաստիկ տպաւորութիւն մը ընկելով, շարունակ մտքիս առջև կը ներկայանային, այնպիսի տեղ մը նոյն ժամանակ հանդիպումս... այդ մարդուն ջղաձգաբար ձեռքս սեղմելը, վերջապէս սեղանաւորի վանտատան կատարելա միտքիւնը, երբ

19 ԱՐԻՆԱԼԻ ՄԱՐԻՉՈՒՇԻ
միւս ամէն խանութները լուսաւորուած էին, բոլոր այս պարագաները սոսկալի տպաւորութիւն մը ըրած էին վրաս: Այդ հանդիպած մարդուս նեղ վիճակի մէջ գտնուելը գիտե՛ի... կը խոստովանիմ ասիկա... և չեմ կրնար տարակուսել որ միւս օր խաղի մէջ մեծ գուժար մը կ'որոնցուց: Ան այս ամէն բաները թէ և այսպիսի աղէտալի անցքի մը կ'ակածը չյարուցին մտքիս մէջ, բայց և այնպէս հոս ներկայացած ժամանակս անորոշ և տխուր նախազգացումի մը ենթակայ եղած ըլլալս չեմ կրնար ուրանալ:
— Եւ վանտատան մէջէն ելնող անձը ճանչնալուց վտտա՞ էք, այս մասին ամենեւին տարակոյս մը չունի՞ք:
— Ամենապարտաւոր տարակոյս մը չունիմ, պարոն:
— Կրնա՞ք ուրիշ այդ անձին անունը տալ մեզ, ըսաւ նախազգաւ հաստատմտութեամբ մը, այս անգամ իր նայուածքը պ. Մոնթալի աչքերուն յարելով:
Այս հարցումին վրայ Պ. աք Մոնթալ սարսեցաւ, յետոյ կրկնեց հանդարտ զանազութեամբ որ ինքզինքին մէջ բուն կերպով ամբողջութեամբ արդիւնքն էր միայն:
— Կը յիշէք պարոն, որ առաջին անգամ երբ սոսկման ձայններ, ինչպէս իմ՝ նաև ուրիշ շատերու բերնէն լսուեցան, մեր նայուածքները իրար հանդիպեցան, հասկցայ որ այդ քննութիւնը որուն զիս կ'ենթարկէք, քիչ առնէն տեղի պիտի ունենար, և կը խոստովանիմ թէ առիթ բերան անհնարին անձկութեան մը մէջ ինչ կայայող պատճառով... Բայց մտածելով կ'ակածներս փարտեցան... որոշուած ըրած եմ պարոն, և առանց վարանելու պիտի պատասխանեմ ձեզի... Եթէ մարդասպանը իր յանցանքներուն պատիժը առանձին կրելու ըլլար, ինչպէս որ ըսի, առանց վարանելու պիտի անուանէի զինք, բայց այս գործած անպատուութիւն և նախատինքը հոյակապ անուն մը, պայտելի

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏԼԸ (L'ETOILE du FOYER)
Առեւտրական և բերքագործական ժողովրդային կ'արհիկ հաստատութիւն
Անձանու ընկերութիւնը՝ գրանցուած 3,000,000 ֆրանք
Որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանքի բարձրագուր վարչական խորհուրդի կողմէ որոշուածով:
Երկրամասը՝ 137 Boulevard Sebastopol - Paris
ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց Սուրիոյ Օրէնքի օճեմ, Պանօ Երկրային
ԿՎԱԼԻՏԵԱԿԱՆ ՃԻԿԻՎ
ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱՅՈՒՍ
Կարգաւոր վրայ փոխառութեանք
Վճարելի 10-15-20 տարեկէն, որոշուած պարտեցումներով անվճար անվճար կըրնա՞ վճարել:
ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏԼԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000 անկի անդամ ունի
Միջին 1 Սեպտեմբեր 1931 Ընտանութեան Անուրը 135 միլիոն ֆրանքով կարողանալու էր անվճար 500 միլիոն անկի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու:
ԱՄԵՆ ԲԱՐԿԱԿԱՆԻՔԻ ՊԱՐԿԻՎ՝ B. P. 821, Beyrouth